

06.11.1992г  
№-1959  
Ат-2-31  
156



# ПРЕЗИДЕНТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Москва, Кремль

## ОБРАЩЕНИЕ К АМЕРИКАНСКОМУ НАРОДУ

Граждане Соединенных Штатов Америки!

Пользуюсь случаем, чтобы обратиться к вам с посланием, которое доставлено в вашу страну российским космическим кораблем. Думаю, этот неординарный способ коммуникации лучше всего символизирует тот стремительный, поистине космический шаг в новую эпоху, который сделало все человечество, покончив с "холодной войной".

Сегодня произошло удивительное, еще недавно казавшееся невозможным событие. Около Америки приводнилась русская ракета, но, конечно, не военная, а абсолютно мирная. Разве можно найти лучший символ для характеристики происшедших на нашей планете перемен?

Космический перелет "Европа-Америка 500" призван дать импульс развитию наших коммерческих связей, стать прологом совместных конверсионных проектов. Западным деловым кругам предоставлена ценная информация о российских предпринимателях. Появилась еще одна возможность встретиться ищущим друг друга бизнесменам. Все это - достойные дела, обращенные в будущее. Они поддержаны международными организациями при активном участии в проекте американской стороны.

Примечательно, что налогоплательщики наших стран не израсходовали на этот долгостоящий космический перелет ни рубля, ни доллара. Все финансирование проекта осуществлялось исключительно его организаторами.

Впервые в истории космический мост соединил Россию, Европу и Америку. Символично и то, что он начинается на бывшем военном космодроме России "Плесецк", а заканчивается в водах близ Сиэтла.

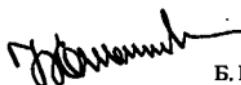
N 0853

Когда-то русские исследователи именно на Западном побережье США сыграли заметную роль в освоении американского континента. А недавно Сиэтл принимал организованные нашими странами Игры Доброй воли.

35 лет назад запущенный нами первый спутник Земли возвестил о начале космической эры. И сегодня все человечество празднует Международный год Космоса, также как и 500-летие открытия Американского континента.

Россия и США были пионерами в исследовании космического пространства. Думаю, что при администрации Президента Билла Клинтона у нас есть все возможности укрепить сотрудничество на этом благородном, полном опасностей, но безумно интересном пути человечества в неведомое.

Желаю гражданам Америки, всего мира процветания, счастья и призываю к честному, взаимовыгодному сотрудничеству и равноправному партнерству во всех областях жизни и деятельности.



Б. Ельцин

"06" ноября 1992 г.р.

Пр-1959

14.III.1993+ 0808

*Amphelasma quercicola* 06.11.92?